

## Nemzetközi konzultáció az igazságosságról, a békéről és a megbékélésről a Koreai-félszigeten

Bossey, 2014. június 19.

### Közlemény

„Törekedj viszont az igazságra, a hitre, a szeretetre, a békességre” (2 Timóteus 2,22)

A Koreai Népköztársaság Keresztény Szövetsége (KCF) és a Koreai Köztársaság Egyházainak Nemzeti Tanácsa (NCCCK) delegációi 2014. június 17-19. között a svájci Bossey-ban találkoztak a széles körű nemzetközi ökumenikus közösség részvételével zajló konzultáció keretében, amelyen 54 résztvevő 15 ország 34 egyházát és egyházi szervezetét képviselte.

A konzultációt a Koreai-félsziget békéjének, újraegyesítésének és fejlesztési együttműködésének előmozdítására létrejött Ökumenikus Fórum Vezetőtestületének találkozója előzte meg 2014. június 16-án, amely jelentést és ajánlásokat fogalmazott meg számunkra.

A tanácskozás alatt megújítottuk régi kapcsolatainkat, új barátságokat kötöttünk, asztalközösségben voltunk egymással, beszélgettünk és közösen énekeltünk. A pünkösdi lelkületében osztozva, az istentiszteleteken, dicsőítésben, az NCCCK és KFC képviselői vezette bibliatanulmányozásban és az úrvacsorai közösségünkben megélt összetartozásunk lelkünket megvidámította és új erővel töltött fel minket.

Az EVT által 1984-ben összehívott Tozanso-i konzultáció 30. évfordulóján találkozunk. Hálát adunk Istennek azért a nagy életerőért és sürgető készletésért, amely annak a konzultációnak a nyomán a világméretű ökumenikus mozgalmat áthatotta. Keresztény vezetők egész generációját inspirálta Koreában és az észak-kelet-ázsiai térségben arra, hogy aktív szószólói legyenek és nyilvánosan elkötelezzék magukat a koreai béke, igazságosság és az újraegyesítés mellett.

A Tozanso-i konzultáció résztvevői az ökumenikus együttműködés és a kiszámítható elkötelezettség lényeges keretét teremtették meg, amely lehetővé tette az észak- és dél-koreai hivatalos egyházi struktúrák közötti közvetlen kapcsolatot. Mindez erőt adott a megosztott félsziget mindkét országában élő koreaiaknak, illetve a világszerte élő diaszpóra tagjainak, és arra indította őket, hogy tetteikben a szolidaritás vezesse őket.

Ugyanakkor, több mint egy generációval később nem elég, hogy csak a múltbeli teljesítményeket ünnepeljük. Jelentős változásokat élünk meg a félsziget és a környező térség szociális, gazdasági, ökológiai és a politikai helyzetében, amelyek új fenyegetettséget jelentenek. Elköteleztük magunkat, hogy megosztjuk az ajándékba kapott kegyelmet és a tanulságokat egyházainkban korunk fiataljaival, ösztönözve őket és támogatva őket abban, hogy szembenézzenek az előttük álló új kihívásokkal.

Gil Won Ok testvérünknek, a második világháború során a japánoktól elszenvedett szexuális visszaélések és rabszolgaság túlélőjének a bizonyágtétele segített abban, hogy az

igazságosságért és békéért a két részre szakított Koreai-félszigeten folytatott küzdelmünket tágabb történelmi távlatokban értelmezzük. Története megindított minket, tanúságtételét és felhívását megszívlelésre ajánljuk, hogy ne legyen többé háború. A túlélő nők közötti szolidaritásról és együttműködésről, az igazságosságért való küzdelmükről szóló történetek megerősítettek és inspiráltak minket. Egyben arra is emlékeztetettek bennünket, hogy elismerjük és megbecsüljük a nők szerepét a béketeremtés aktív résztvevőiként, hiszen gyakran éppen ők azok, akik a legtöbbet szenvednek a háborúban. Az igazi béke nem valósítható meg az ő részvételük és hozzájárulásuk nélkül. A nők közös fájdalma a Koreai-félszigetet kettészelő 38. szélességi fok mindkét oldalát átfogó, együttműködő közeget tesz szükségessé, amelyben találkozhatnak egymással, hogy egymást buzdítva erősítsék a nők elkötelezettséget a béke és újraegyesülés munkálásában, megújult energiával és lelkesedéssel. Ez a közeg abban is segíthet, hogy az elnyomó, a nőket kirekesztő és társadalom peremére száműző patriarchális struktúrákon a bölcsesség erejével lépjenek túl.

Az Egyházak Világtanácsának 2013. október 30. és november 8. között Puzsánban tartott tízedik nagygyűlésén elfogadott Nyilatkozatot a Koreai-félsziget békéjéről és újraegyesítéséről biztos alapul szolgál az nemzetközi ökumenikus elkötelezettség új fejezetéhez, az igazságos és békés Koreai-félsziget felé vezető zarándoklásban. Újra megerősítjük ennek a nyilatkozatnak az ajánlásait és vállalásait, illetve Korea békéjének és újraegyesülésének a prófétai látomását és ökumenikus célkitűzését. Az észak- és dél-koreai keresztyének és egyházak közötti találkozást és együttműködését előmozdító megújuló folyamata lebeg a szemünk előtt, amelyet az EVT, az egyházak és speciális egyházi szolgálatok szerte a világból egyaránt segítenek és támogatnak.

Hangsúlyozzuk az egymással keresztyénként és emberként való kölcsönös találkozások alapvető fontosságát, ahogy szerencsénk van ezt a jelen konzultáció során is megtapasztalnunk. Ezek a találkozások és kapcsolatok adnak alkalmat arra, hogy a közös keresztyén identitásunk és lelki gyökereink alapján állva lebontsuk az ellenségképeket, elősegítsük a kölcsönös megértést és barátságot, illetve kihívás elé állítsuk a megosztás politikáját és egymás démonizálásának pszichológiáját. Továbbra is dolgozunk olyan erőforrások megteremtésén, amellyel szembeszállhatunk a médiában uralkodó, gyűlölködésből táplálkozó beszédmóddal, amely konzerválja az ellenségképeket és megosztottságot.

Örömmel tekintünk a következő nagyobb nemzetközi ökumenikus konzultációt, amelyre az Egyházak Világtanácsa, az Ázsiai Egyházak Konferenciája (CCA), a KCF és az NCKK közösen szervez 2015-ben (valószínűleg augusztusban), a Koreai-félsziget megosztottságának 70. évfordulója alkalmából. Reméljük, hogy ezen a következő konzultáción még több egyház és együttműködő szervezet gyűlik össze és erősíti meg, illetve váltja gyakorlatra az ökumenikus elkötelezettséget, amely a koreai embereket és egyházakat az igazságosság, béke és megbékélés, illetve az újraegyesülés felé vezető úton támogatja. Ennek az egyeztetésnek a fiatalok és nők nagyobb részvételével kell megvalósulnia, a világ más régióit is bevonva, ide értve Afrikát, Dél-Amerikát és a Közel-Keletet. Az eseménynek arra is alkalmat kell biztosítania, hogy az egymástól eltérő közegekben a vágyott vagy átélt gyógyulásról és megbékélésről szerzett tapasztalatainkat megoszthassuk egymással.

Addig is, különösen tekintettel az Egyházak Világtanácsa Központi Biztosságának soron következő genfi ülésére 2014. július 2-9. között, szeretnénk kifejezésre juttatni aggályainkat és ajánlásainkat, amelyeket beszélgetéseink során fogalmaztunk meg és imádságos szívvel fogadtunk el, hogy azokat az EVT jövőbeli tervei kapcsán mérlegelje és arról döntsön:

- Arra kérjük az Egyházak Világtanácsát, hogy mérlegelje egy programszerű struktúra kialakításának lehetőségeit, amely következetesen összehangolja és elősegíti az koreai emberek képviselőit és támogatását az igazságosság és béke felé vezető úton.
- Javasoljuk, hogy az EVT ösztönözze tagegyházait az egész világon, hogy minden év augusztus 15-ét megelőző vasárnapon (ami idén 2014. augusztus 10-re esik) „A Koreai-félsziget békés újraegyesítéséért szóló imavasárnapjaként” nevesítse. Felszólítjuk az EVT-t, hogy a 2014 évi „Közös Imát a Békéért és Megbékélésért a Koreai-félszigeten” (amelyet az NCKK és a KCF készített) fordítsa le az EVT hivatalos nyelveire, és juttassa el világszerte az EVT alkotótagjainak használatra, arra kérve az EVT tagegyházakat, hogy a Közös Imát fordítsák le anyanyelvükre a minél szélesebb körű terjesztés érdekében. Elkötelezzük magunkat, egyházainkat és szervezeteinket a Közös Ima terjesztésére és támogatására saját nemzeti közösségünkben. Egyben arra kérjük az EVT tagegyházait és együttműködő szervezeteit, hogy az imádságot váltsák cselekedetekre a Közös Imában kiemelt kérdések kapcsán. Bátorítjuk az EVT-t, a KCF-t és NCKK-t, hogy dolgozzanak együtt új javaslatok kidolgozásában és ajánlásában, hozzájárulva ezzel ahhoz, hogy a világ egyházi csatlakozzanak az igazsághoz és békéhez vezető zarándokláthoz a Koreai-félszigeten.
- Javasoljuk, hogy a Közös Imával együtt egy levél is kerüljön kiküldésre a tagegyházaknak és ökumenikus partnereknek, amely a konzultáció eredményeit összegzi.
- Kérjük az EVT-t, hogy segítse elő az éves ökumenikus találkozók/konzultációk létrejöttét az Észak- és Dél-Koreai keresztények részvételével, „a Koreai-félsziget békés újraegyesítéséért szóló imavasárnaphoz” kapcsolódva.
- Bátorítjuk az EVT tagegyházait és az együttműködő szervezeteket, hogy látogassák meg Észak- és Dél-Korea egyházait, annak érdekében, hogy kapcsolatokat építsenek, a félsziget jelenlegi helyzetét jobban megértsék, és új lehetőségeket fedjenek fel az ökumenikus szolidaritás és béke megerősítésére a Koreai-félszigeten.
- Nyomatékkal kérjük a világ egyházait és egyházi szervezeteit, hogy járjanak közben kormányaiknál, hogy azok támogassák a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság elleni szankciók megszüntetését, beleértve az ENSZ Biztonsági Tanácsa által hozott szankciókra; a hadgyakorlatok beszüntetését a Koreai-félszigeten; a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság szembeni ellenséges politikai intézkedések megszüntetését, mint olyan lépéseket, amelyek a béke és megbékélés feltételeit biztosítják. Meg vagyunk győződve arról, hogy az Észak- és Dél-Koreai kormányok által megkötött június 15-i Egyezmény és az október 14-i Közös Megállapodás megvalósítása hozzájárul a béke feltételeinek megteremtéséhez a Koreai-félszigeten, amire mindkét felet bátorítjuk. Ebben a szellemben kérjük, hogy kerüljön kiküldésre az ENSZ Főtitkárának aggályainkat és javaslatainkat tartalmazó levél.
- Az EVT 10. nagygyűlésén elfogadott Nyilatkozat és a Koreai Ökumenikus Fórum vezetőtestületének ajánlásai alapján hangsúlyozzuk egy nemzetközi kampány szükségességét a Fegyverszüneti Megállapodást felváltó Békeszerződés létrejöttére. Felhívtuk az EVT főtitkárát, hogy levélben bátorítsa a tagegyházakat a kampányban való részvételre. Sürgetjük továbbá, hogy a tagegyházak is tegyenek hasonló kezdeményezést saját kormányaiknál.
- Bátorítjuk az EVT-t, hogy széles körben működjön együtt megfelelő partnerekkel azért, hogy a Koreai-félsziget igazságos viszonyaiért, békéjéért és megbékéléséért indított ökumenikus kezdeményezéseket következetesen végigvigye, és azok hatását a nemzetközi közösségen belül megerősítse.

- Szeretnénk bátorítani a szélesebb körű és erősebb ökumenikus együttműködést a Koreai Ökumenikus Fórumban és annak a béke, az újraegyesítés és a fejlesztési programokban való ökumenikus együttműködés előmozdításáért indított kezdeményezéseiben.
- Ebben a kritikus történelmi pillanatban felismertük annak sürgető szükségét, hogy a fiatalok új generációja felé közvetítsük a koreai nép folyamatos megosztottságát és a félsziget, illetve a térség jelen helyzetét kiváltó okok megértését, valamint az igazságosság, béke, megbékélés és újraegyesülés látomását.
- Felhívjuk az EVT-t, hogy a tagegyházakkal, együttműködő szervezetekkel és ifjúsági hálózatokkal (beleértve a Keresztény Diákok Világszövetségét, a Világ Fiatal Nőinek Keresztény Szövetségét és a Világ Fiatal Férfiak keresztény Szövetségét) együttműködésében fejlesszen ki egy Békekövet programot, amelyben felkészítik a fiatalokat a Koreai-félszigeten való béketeremtés folyamatára.
- Sok fiatalban, aki részt vett a Puszan-i nagygyűlésen és kapcsolódó programjaiban, tudatosult a megosztott koreai nép fájdalma. Reméljük, hogy közülük sokan hivatalosak lesznek a következő, 2015-ös konzultációra. Nyomatékkal javasoljuk, hogy a leendő tanácskozáson résztvevő egyházak delegációiban fiatalok tagok is legyenek.
- Lehetőségeket kell teremteni a fiataloknak, köztük nőknek, vezetőknek és döntéshozóknak a világ egészéből, hogy látogatást tegyenek Korea mindkét felében. Fel kell mérni az ifjúsági találkozók elősegítésének lehetőségét a koreai fiatalok számára – ha szükséges a harmadik országokban is.
- Nyomatékkal felszólítjuk a Japán kormányt, hogy ismerje el a katonaság által működtetett szexuális rabszolgaság kegyetlenségeit (kéjhölgyek), mutasson nyílt és őszinte megbánást, és tegyen jóvátételt célzó intézkedéseket az áldozatok kompenzálására.
- Meg kell találni annak lehetőségét, hogy rögzítsék és megőrizték a jövő nemzedék számára a történelmi szemtanúk bizonyágtételeit a megosztottságban élő koreai nép fájdalmáról és szenvedéséről, az erőről és a reménységről tanúskodó történetekkel együtt.

*„Amikor közelebb ért és meglátta a várost, megsiratta, és így szólt: „Bár felismerted volna ezen a napon te is a békességre vezető utat! De most már el van rejtve a szemeid elől.”*

*(Lukács 19,41-42)*